Porównanie tłumaczeń Lamentacje 1:13

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | Z wysoka posłał ogień w moje kości i (ten) je pokonał.\* Rozciągnął sieć na moje nogi i obrócił mnie do tyłu. Zesłał na mnie zniszczenie, omdlewam cały dzień.[[1]](#footnote-2)1) |

1. 1) pokonał je, וַּיִרְּדֶּנָה (wajjirdenna h): wg G: zstąpił w nie, od וַּיֹרִדֶּנָה (wajjoridenna h). [↑](#footnote-ref-2)